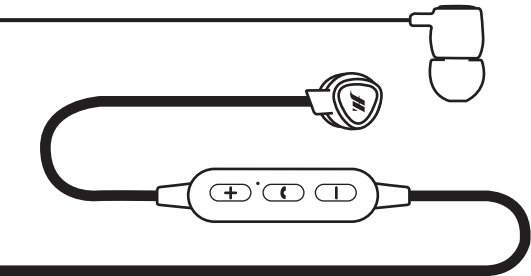


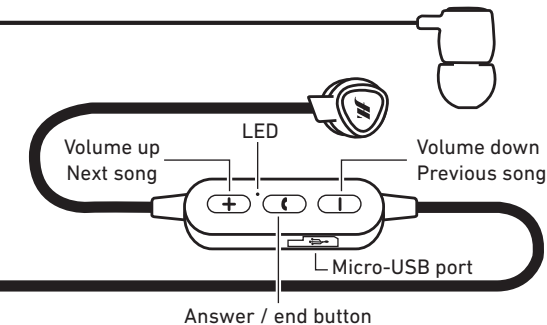


MUSIC HERO



MHEARBT

Wireless Stereo Earset
microphone



Specification:

Wireless distance: 10 m

Wireless: V 5.0

Power input: 5 V D.C.

Speaker power: 10mW

Radio frequency: 2.4GHz

Impedance: 16 Ω

Frequency: 20-20kHz

Battery capacity: 80mAh

Play time: up to 4 hours

Standby time: 24 hours

Charging time: up to 2 hours

Working time: up to 4 hours

f : 2402 $\div$ 2480 MHz

P_{RF} : 1,5 mW

UK	User Manual	4
IT	Manuale di istruzioni	6
F	Mode d'emploi	8
D	Bedienungsanleitung	10
ES	Manual de instrucciones	12
P	Manual de instruções	14
NL	Gebruikershandleiding	16
RUS	Руководство по эксплуатации	18
PL	Instrukcja obsługi	20
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	22
TR	Kullanım kılavuzu	24
ARA	دليل المستخدم	26
CZ	Uživatelský manuál	28
SK	Používateľská príručka	30
LT	Lietotāja rokasgrāmata	32
LV	Vartotojo vadovas	34
HU	Használati útmutató	36

UK USER MANUAL

Switching on: with the device switched off, press “  ” for about 4 seconds (the LEDs will flash red and blue and you will hear the message “power on” - “pairing”). The pairing mode will be activated at the same time.

Pairing with phone: activate Bluetooth on the smartphone and select MH EARPHONE from the list of devices found. If required, enter the Bluetooth PIN 0000 (4 zeros) to pair and connect the earphones to the mobile phone.

Charging earphones:

1. Connect a suitable battery charger to the MicroUSB charging socket on the earphones set.
2. During charging, the LED turns red.
3. When the earphones are fully charged, the LED turns BLUE to indicate charging is complete.

Keys function - music:

Play / pause: while listening, press “  ” once to activate or pause playback

Increase volume: press (+) briefly and repeatedly
Decrease volume: press (-) briefly and repeatedly
Next track: press (+) for 2 seconds
Previous track: press (-) for 2 seconds
Switch off: press "  " for about 5 seconds

Keys function - call:

Answer call: press "  " once when a call arrives
End call: press "  " once to end a call
Reject call: Press "  " twice to reject a call when the phone rings.
Recall number: Press "  " twice when the device is turned on or plays music.

IT MANUALE DI ISTRUZIONI

Accensione: a dispositivo spento premere il tasto "  " per circa 4 secondi (i LED lampeggeranno rosso e blu e si udrà il messaggio "power on" - "pairing"). Contemporaneamente si attiverà la modalità associazione.

Associazione al telefono: attivare il Bluetooth dello smartphone e scegliere/selezionare dalla lista dei devices trovati (MH EARPHONE). Se richiesto inserire il PIN Bluetooth 0000 (4 zeri) per associare e connettere l'auricolare al telefono cellulare.

Ricarica degli auricolari:

1. Collegare un carica batterie idoneo alla presa di ricarica MicroUSB sull'auricolare.
2. Durante la ricarica, il LED diventa rosso.
3. Quando l'auricolare è completamente carico, il LED diventa BLU ad indicare la ricarica terminata.

Funzione dei tasti - musica:

Play/pausa: durante l'ascolto premere una volta "  " per attivare o mettere in pausa la riproduzione

Aumentare il volume: premere brevemente e ripetutamente (+)

Diminuire il volume: premere brevemente e ripetutamente (-)

Brano successivo: premere 2 secondi il tasto (+)

Brano precedente: premere 2 secondi il tasto (-)

Spegnimento: premere circa 5 secondi "  "

Funzione dei tasti - chiamata:

Risposta alla chiamata: premere "  " una volta all'arrivo di una chiamata

Fine chiamata: premere "  " una volta per terminare una chiamata

Rifiutare una chiamata: Premere due volte il tasto "  " per rifiutare una chiamata quando il telefono squilla.

Richiamare numero: Premere il tasto "  " 2 volte quando il dispositivo è acceso o riproduce musica.

F MODE D'EMPLOI

Allumer: appuyer sur la touche  pendant environ 4 secondes (les LED clignoteront en rouge et bleu et vous entendrez le message « power on » - « pairing »). Le mode association s'activera simultanément.

Association au téléphone: activer le Bluetooth du smartphone et sélectionner MH EARPHONE dans la liste des appareils détectés. Si besoin, entrer le code PIN Bluetooth 0000 (4 zéros) pour associer et connecter les écouteurs au téléphone portable.

Recharger les écouteurs:

1. Brancher un chargeur adapté à la prise de recharge micro-USB des écouteurs.
2. Pendant la recharge, la LED devient rouge.
3. Quand les écouteurs sont complètement rechargés, la LED devient bleue pour signaler que la recharge est terminée.

Fonction des commandes – musique:

Play/Pause : pendant la reproduction, appuyer une fois

sur  pour activer ou mettre en pause la musique
Augmenter le volume: appuyer plusieurs fois brièvement sur (+)
Baisser le volume: appuyer plusieurs fois brièvement sur (-)
Morceau suivant: appuyer 2 secondes sur la touche (+)
Morceau précédent: appuyer 2 secondes sur la touche (-)
Éteindre: appuyer environ 5 secondes sur 

Fonction des commandes – appels:

Répondre à un appel : appuyer une fois sur  pour répondre à un appel entrant
Terminer un appel : appuyer une fois sur  pour raccrocher
Refuser un appel : appuyer deux fois sur la touche  pour refuser un appel quand le téléphone sonne
Rappeler numéro : appuyer deux fois sur la touche  quand l'appareil est allumé ou joue de la musique

D **BEDIENUNGSANLEITUNG**

Einschalten: Drücken Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Taste "  " für ca. 4 Sekunden (die LEDs blinken rot und blau und Sie hören die Meldung „power on“ – „pairing“). Gleichzeitig wird der Kopplungsmodus aktiviert.

Telefon verbinden: Aktivieren Sie das Bluetooth Ihres Smartphones und wählen Sie aus der Liste der gefundenen Geräte MH EARPHONE. Geben Sie bei Bedarf den Bluetooth-PIN 0000 (4 Nullen) ein, um das Headset zu koppeln und mit Ihrem Mobiltelefon zu verbinden.

Aufladen der Kopfhörer:

1. Schließen Sie ein geeignetes Ladegerät an die MicroUSB-Ladebuchse am Headset an.
2. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED rot.
3. Wenn das Headset vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED BLAU, um anzuzeigen, dass der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Die Tastenfunktionen - Musik:

Wiedergabe/Pause: Drücken Sie während des Hörens einmal „  “, um die Wiedergabe zu aktivieren oder zu unterbrechen.

Lautstärke erhöhen: kurz und wiederholt (+) drücken
Lautstärke verringern: kurz und wiederholt (-) drücken
Nächster Titel: Drücken Sie die Taste (+) für 2 Sekunden.
Vorheriger Titel: Drücken Sie die Taste (-) für 2 Sekunden.
Ausschalten: ca. 5 Sekunden drücken „  “

Die Tastenfunktionen - Anruf:

Anruf annehmen: Drücken Sie „  “, sobald ein Anruf eingeht.

Anruf beenden: Drücken Sie einmal „  “, um einen Anruf zu beenden.

Einen Anruf ablehnen: Drücken Sie zweimal die Taste „  “, um einen Anruf abzulehnen, wenn das Telefon klingelt.

Zurückrufen einer Nummer: Drücken Sie „  “ zweimal, wenn das Gerät eingeschaltet ist oder Musik wiedergibt.

ES

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Encendido: con el dispositivo apagado, pulsa el botón "  " durante unos 4 segundos (los LED parpadearán en rojo y azul y se escuchará el mensaje "power on" - "pairing"). Al mismo tiempo, se activará el modo de emparejamiento.

Emparejamiento con el teléfono: activa el Bluetooth del smartphone y selecciona MH EARPHONE de la lista de dispositivos encontrados). Si es necesario, introduce el PIN de Bluetooth 0000 (4 ceros) para emparejar y conectar los auriculares al teléfono móvil.

Cargar el auricular:

1. Conecta un cargador al puerto Micro USB del auricular.
2. Durante la carga, el LED se encenderá de color rojo.
3. Cuando el auricular esté completamente cargado, el LED se volverá AZUL para indicar que la carga ha finalizado.

Funciones de los botones - música:

Play/Pause: mientras escuchas música, pulsar "  " una vez para activar o pausar la reproducción

Subir el volumen: pulsar breve y repetidamente (+)

Bajar el volumen: pulsar breve y repetidamente (-)

Canción siguiente: pulsar el botón (+) durante 2 segundos
Canción anterior: pulsar el botón (-) durante 2 segundos
Apagar: pulsar "  " durante 5 segundos

Funciones de los botones - llamadas:

Responder una llamada: pulsar "  " una vez cuando recibas una llamada entrante

Finalizar una llamada: pulsar "  " una vez para terminar una llamada

Rechazar una llamada: Pulsar dos veces el botón "  " para rechazar una llamada cuando suene el teléfono.

Volver a llamar al último número: Pulsar dos veces el botón "  " cuando el dispositivo esté encendido o esté reproduciendo música.

P MANUAL DE INSTRUÇÕES

Ligar: com o dispositivo desligado, pressione o botão "  " durante cerca de 4 segundos (os LEDs piscarão em vermelho e azul e ouvirá a mensagem "power on" - "pairing"). Ao mesmo tempo, o modo de emparelhamento será ativado.

Emparelhar o telefone: ative o Bluetooth do smartphone e escolha/selecione da lista de dispositivos encontrados (MH EARPHONE). Se necessário, introduza o PIN Bluetooth 0000 (4 zeros) para emparelhar e ligar o auricular ao telefone.

Carregamento dos auriculares:

1. Ligue um carregador adequado à tomada de carregamento MicroUSB no auricular.
2. Durante o carregamento, o LED ficará vermelho.
3. Quando os auriculares estiverem completamente carregados, o LED passará a AZUL, indicando que o processo de carga terminou.

Função das teclas - música:

Play/pausa: durante a reprodução pressione uma vez "  " para iniciar ou parar a reprodução da música

Aumentar o volume: pressione brevemente e repetidamente (+)
Diminuir o volume: pressione brevemente e repetidamente (-)
Faixa seguinte: pressionar 2 segundos o botão (+)
Faixa anterior: pressionar 2 segundos o botão (-)
Desligar: pressionar 5 segundos "  "

Função das teclas - chamadas:

Atender uma chamada: pressionar "  " uma vez quando a chamada entra
Terminar uma chamada: pressionar "  " uma vez para terminar a chamada
Rejeitar uma chamada: Pressionar duas vezes o botão "  " para rejeitar uma chamada, quando o telefone toca.
Remarcar o último número: Pressionar o botão "  " 2 vezes quando o dispositivo está ligado ou a reproduzir música.

NL GEBRUIKERSHANDLEIDING

Inschakeling: als het apparaat uitgeschakeld is, houd de knop "  " voor ongeveer 4 seconden ingedrukt (de LED's knipperen rood en blauw en u zult het bericht horen "power on" - "pairing"). Tegelijkertijd wordt de koppelingsmodus geactiveerd.

Koppeling telefoon: activeer de Bluetooth van de smartphone en kies / selecteer uit de lijst met gevonden apparaten (MH EARPHONE). Voer desgevraagd de pincode Bluetooth 0000 (4 nullen) in om de headset aan de mobiele telefoon te koppelen en te verbinden.

Opladen headsets:

1. Sluit een geschikte batterijlader op de micro USB-laad bus van de headset aan.
2. Tijdens het opladen zal de LED rood worden.
3. Wanneer de headset volledig is opgeladen, wordt de LED BLAUW om aan te geven dat het opladen is voltooid.

Functietoetsen - muziek:

Play/pauze: druk, tijdens het luisteren, eenmaal op "  " om het afspelen te activeren of te pauzeren.

Volume verhogen: druk kort en herhaaldelijk op (+).
Volume verlagen: druk kort en herhaaldelijk op (-).
Volgend nummer: houd de knop (+) 2 seconden ingedrukt.
Vorig nummer: houd de knop (-) 2 seconden ingedrukt.
Uitschakeling: druk ongeveer 5 seconden op "  ".

Functietoetsen - oproep:

Oproep beantwoorden: druk eenmaal op "  " bij een binnenkomende oproep.

Oproep beëindigen: druk eenmaal op "  " om een oproep te beëindigen.

Oproep weigeren: druk tweemaal op de knop "  " om een oproep te weigeren als de telefoon rinkelt.

Nummer opnieuw bellen: druk tweemaal op de knop "  " wanneer het apparaat is ingeschakeld of muziek afspeelt.

RUS

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Включение: при выключенном устройстве нажать кнопку “” и удерживать около 4 секунд (световые индикаторы LED будут мигать красным и синим цветом и вы услышите сообщение о включении “power on” - “pairing”). В тоже время активируется режим подсоединения.

Подключение к телефону: включите Bluetooth на вашем смартфоне и выберите из списка доступных устройств MH EARPHONE). Если необходимо ввести PIN Bluetooth 0000 (4 нуля) для подсоединения наушников друг к другу и к смартфону.

Подзарядка наушников:

1. Подсоединить к наушникам подходящий разъем микроU-SB.
2. Во время подзарядки световые индикаторы LED загорятся красным цветом.
3. Когда наушники будут полностью заряжены, световые индикаторы LED загорятся синим цветом, обозначающим что подзарядка завершена.

Функции кнопок - музыка:

Проигрывание/пауза: во время прослушивания нажмите один раз "  " для проигрывания или паузы.

Увеличить громкость: нажать быстро несколько раз кнопку (+)

Уменьшить громкость: нажать быстро несколько раз кнопку (-)

Следующий трек: нажать и удерживать 2 секунды кнопку (+)

Предыдущий трек: нажать и удерживать 2 секунды кнопку (-)

Выключение: удерживать около 5 секунд кнопку "  "

Функции кнопок - вызов:

Ответить на входящий вызов: нажать "  " один раз когда вам поступает вызов

Завершить вызов: нажать "  " один раз во время разговора

Отклонить вызов: нажать два раза "  " для отклонения вызова когда на телефон поступает звонок
Перезвонить на номер: Нажать "  " 2 раза когда вы слушаете музыку.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Uruchamianie: przy wyłączonym urządzeniu wciśnij przycisk „” i przytrzymaj przez około 4 sekundy (diody LED będą migać na czerwono i niebiesko, a urządzenie wyda komunikat „power on” - „pairing”). Jednocześnie uruchomi się tryb parowania.

Parowanie z telefonem: uruchom funkcję Bluetooth na smartfonie i wybierz z listy znalezionych urządzeń MH EARPHONE). W razie konieczności wprowadź PIN Bluetooth 0000 (4 zera), aby sparować urządzenia i podłączyć słuchawki do telefonu komórkowego.

Ładowanie słuchawek:

1. Podłącz odpowiednią ładowarkę do gniazda MicroUSB na słuchawce.
2. Podczas ładowania dioda LED świeci się na czerwono.
3. Po całkowitym naładowaniu słuchawki dioda LED zmienia kolor na NIEBIESKI, informując o zakończeniu ładowania.

Funkcje przycisków - muzyka:

Play/pauza: Aby uruchomić lub wstrzymać odtwarzanie muzyki, wciśnij jednokrotnie przycisk „”.

Zwiększanie głośności: wciśnij krótko i wielokrotnie (+)
Zmniejszanie głośności: wciśnij krótko i wielokrotnie (-)
Następny utwór: wciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk (+)
Poprzedni utwór: wciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk (-)
Wyłączanie: wciśnij przycisk „” i przytrzymaj przez około 5 sekund

Funkcje przycisków - połączenia:

Połączenie przychodzące: aby odebrać, wciśnij jednokrotnie przycisk „”

Zakończenie połączenia: wciśnij jednokrotnie przycisk „”

Odrzucanie połączenia: aby odrzucić połączenie, wciśnij dwukrotnie przycisk „”.

Funkcja oddzwaniania: aby oddzwonić, kiedy urządzenie jest włączone lub odtwarza muzykę, wciśnij dwukrotnie przycisk „”.

GR ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ενεργοποίηση: με απενεργοποιημένη τη συσκευή πατήστε το πλήκτρο «  » για περίπου 4 δευτερόλεπτα (τα LED θα αναβοσβήσουν σε κόκκινο και μπλε χρώμα και θα ακουστεί το μήνυμα «power on» - «pairing»). Ταυτόχρονα θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία ζεύξης.

Ζεύξη με το τηλέφωνο: ενεργοποιήστε το Bluetooth του smartphone και επιλέξτε από τη λίστα των συσκευών που εντοπίστηκαν ΜΗ EARPPHONE). Εάν σας ζητηθεί πληκτρολογήστε το PIN Bluetooth 0000 (4 μηδενικά) για να κάνετε τη ζεύξη και να συνδέσετε τα ακουστικά με το κινητό σας τηλέφωνο.

Φόρτιση των ακουστικών:

1. Συνδέστε έναν κατάλληλο φορτιστή στην υποδοχή φόρτισης Micro-USB των ακουστικών.
2. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης το LED γίνεται κόκκινο.
3. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση των ακουστικών, το LED γίνεται ΜΠΛΕ υποδεικνύοντας το τέλος της φόρτισης.

Λειτουργία πλήκτρων - μουσική:

Αναπαραγωγή/παύση: κατά τη διάρκεια της ακρόασης πατήστε μία φορά το πλήκτρο «  » για να ενεργοποιήσετε ή

να κάνετε παύση της αναπαραγωγής
Αύξηση έντασης ήχου: πατήστε στιγμιαία και
επαναλαμβανόμενα το πλήκτρο (+)
Μείωση έντασης ήχου: πατήστε στιγμιαία και
επαναλαμβανόμενα το πλήκτρο (-)
Επόμενο τραγούδι: πατήστε για 2 δευτερόλεπτα το πλήκτρο (+)
Προηγούμενο τραγούδι: πατήστε για 2 δευτερόλεπτα το
πλήκτρο (-)
Απενεργοποίηση: πατήστε για περίπου 5 δευτερόλεπτα το
πλήκτρο «  »

Λειτουργία πλήκτρων - κλήση:

Απάντηση κλήσης: πατήστε μία φορά το πλήκτρο «  » όταν
χτυπάει το τηλέφωνο

Τερματισμός κλήσης: πατήστε μία φορά το πλήκτρο «  » για
τον τερματισμό της κλήσης

Απόρριψη κλήσης: πατήστε δύο φορές το πλήκτρο «  » για
να απορρίψετε μια κλήση όταν χτυπάει το τηλέφωνο.

Επανάκληση τελευταίου αριθμού: πατήστε δύο φορές το
πλήκτρο

«  » όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη ή αναπαραγάγει
μουσική.

TR KULLANICI KILAVUZU

Açma: Cihaz kapalıyken, “  ” tuşuna yaklaşık 4 saniye basın (LED’ler kırmızı ve mavi yanıp söner ve “power on” - “pairing” mesajı duyulur). Aynı zamanda, eşleştirme modu etkinleşir.

Telefonla eşleştirme: Akıllı telefonun Bluetooth özelliğini etkinleştirin ve bulunan cihazlar listesinden MH EARPHONE’u seçin). Talep edilmesi halinde, kulaklığı cep telefonu ile eşleştirmek ve iki cihaz arasında bağlantı kurmak için Bluetooth PIN kodu 0000 (4 sıfır) rakamını girin.

Kulaklıkların şarj edilmesi:

1. Uygun bir şarj aletini kulaklık üzerindeki MicroUSB şarj girişine takın.
2. Şarj işlemi sırasında, LED kırmızıya döner.
3. Kulaklık tamamen şarj olduğunda, LED MAVİ renge dönerek şarj işleminin tamamlandığını bildirir.

Tuşların fonksiyonu - müzik:

Çal / Duraklat: Dinleme sırasında, şarkıyı etkinleştirmek

veya duraklatmak için "  " tuşuna bir kez basın
Ses seviyesini yükseltmek: (+) tuşuna kısa süreli ve tekrarlayarak basın
Ses seviyesini alçaltmak: (-) tuşuna kısa süreli ve tekrarlayarak basın
Sonraki şarkı: (+) tuşuna 2 saniye basın
Önceki şarkı: (-) tuşuna 2 saniye basın
Kapatma: "  " tuşuna yaklaşık 5 saniye basın.

Tuşların fonksiyonu - arama:

Çağrının yanıtlanması: Bir çağrı geldiğinde "  " tuşuna bir kez basın
Çağrıyı sonlandırma: Bir çağrıyı sonlandırmak için "  " tuşuna bir kez basın
Bir çağrının reddedilmesi: Telefon çalarken bir çağrıyı reddetmek için, "  " tuşuna iki kez basın.
Numarayı tekrar arama: Cihaz açıkken veya müzik çalarken
"  " tuşuna 2 kez basın.

وظائف أزرّة التشغيل - المكالمات
الهاتفية:

الرد على مكالمة هاتفية واردة: اضغط

لمرة واحدة على "⏮" عند وصول
مكالمة هاتفية واردة

إنهاء مكالمة هاتفية: اضغط لمرة واحدة
على "⏮" لإنهاء مكالمة هاتفية

رفض استقبال مكالمة هاتفية: اضغط
لمرتين على الزر "⏮" لرفض
استقبال مكالمة هاتفية واردة عندما يدق
الهاتف.

معاودة الاتصال بأحد الأرقام: اضغط
لمرتين على الزر "⏮" عندما يكون
الجهاز موقفاً أو أثناء الاستماع للموسيقى.

AR دليل المستخدم

2. أثناء عملية الشحن ستضاء لمبة LED التنبيه باللون الأحمر.
3. بعد اكتمال شحن السماعة ستتحول لمبة LED التنبيه هذه إلى الإضاءة باللون الأزرق للإشارة إلى الانتهاء من عملية الشحن.

وظائف أزرار التشغيل - الموسيقى:

- Play/pausa (تشغيل/إيقاف مؤقت): أثناء الاستماع للموسيقى اضغط لمرة واحدة على "⏮" لتفعيل أو لإيقاف الموسيقى مؤقتًا
- رفع مستوى الصوت: اضغط لفترة قصيرة وبشكل متكرر على الزر (+)
- خفض مستوى الصوت: اضغط لفترة قصيرة وبشكل متكرر على الزر (-)
- المقطع الموسيقي التالي: اضغط لمدة ثانيتين على الزر (+)
- المقطع الموسيقي السابق: اضغط لمدة ثانيتين على الزر (-)
- الإطفاء: اضغط لمدة 5 ثوان تقريبًا على الزر "⏻"

التشغيل: والجهاز مطفأ اضغط على الزر "⏮" لمدة 4 ثوان تقريبًا (ستومض لمبات LED التنبيه باللونين الأحمر والأزرق وستسمع رسالة تنبيه صوتية "power on [تشغيل]" - "pairing" [توصيل]). سيتم في نفس الوقت تفعيل طريقة التوصيل بالهاتف.

التوصيل بالهاتف: قم بتفعيل خاصية البلوتوث في الهاتف الذكي ثم من قائمة الأجهزة الموجودة اختر/حدد MH (EARPHONE). قم، عند طلب ذلك، بإدخال رقم التعريف "PIN" الخاص بالبلوتوث 0000 (4 أصفار) لإتمام عملية التوصيل ثم قم بتوصيل السماعة بالهاتف.

شحن السماعات:

1. قم بتوصيل شاحن بطاريات مناسب بمقيس الشحن المايكرو-USB الموجود على السماعة.

CZ UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Zapnutí: na cca 4 sekundy podržte tlačítko „  “ vypnutého zařízení (LED začnou blikat červeně a modře a uslyšíte hlášení „power on“ – „pairing“). Současně se aktivuje připojení.

Spárování s telefonem: zapněte připojení Bluetooth chytrého telefonu a ze seznamu vyhledaných zařízení vyberte položku MH EARPHONE). Budete-li vyzváni, zadejte PIN Bluetooth 0000 (čtyři nuly) pro připojení sluchátek k mobilnímu telefonu.

Nabíjení sluchátek:

1. Spojte vhodnou nabíječku a nabíjecí konektor MicroUSB sluchátek.
2. Během nabíjení svítí LED červeně.
3. Po úplném nabití sluchátka změní LED barvu na MODROU, což signalizuje úplné nabití.

Funkce tlačítek – hudba:

Přehrávání/pozastavení: během poslechu jedním stisknutím tlačítka „  “ spustíte či pozastavíte reprodukci

Zvýšení hlasitosti: opakovaně krátce stiskněte tlačítko (+)
Snížení hlasitosti: opakovaně krátce stiskněte tlačítko (-)
Následující skladba: podržte na 2 sekundy tlačítko (+)
Předchozí skladba: podržte na 2 sekundy tlačítko (-)
Vypnutí: podržte na cca 5 sekund tlačítko „  “

Funkce tlačítek – hovory:

Přijetí hovoru: jedním stisknutím tlačítka „  “ přijmete příchozí hovor

Ukončení hovoru: jedním stisknutím tlačítka „  “ hovor ukončíte

Odmítnutí hovoru: Dvojím stisknutím tlačítka „  “ odmítnete hovor, když telefon zvoní.

Vytočení čísla: Dvakrát stiskněte tlačítko „  “, je-li zařízení zapnuté či přehrává-li hudbu.

SK POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Zapnutie: na vypnutom zariadení stlačte „“ po dobu približne 4 sekúnd (LED blikajú na červeno a modro, a ozve sa hlásenie „power on“ - „pairing“). Súčasne sa aktivuje režim párovania.

Pripojenie telefónu: aktivujte Bluetooth na smartfóne a zvolte/vyberte zo zoznamu zariadení k dispozícii (MH EARPHONE). Ak sa to vyžaduje, vložte PIN kód Bluetooth 0000 (4 nuly) pre spárovanie a pripojenie slúchadiel k mobilnému telefónu.

Nabíjanie slúchadiel:

1. Pripojte nabíjačku do portu nabíjania MicroUSB slúchadiel.
2. Počas nabíjania je LED dióda červená.
3. Po úplnom nabití slúchadiel sa LED dióda sfarbí na modro a signalizuje ukončené nabíjanie.

Funkcia tlačidiel – prehrávanie:

Play/pauza: počas prehrávania stlačte raz „“ pre spustenie alebo zastavenie prehrávania hudby.

Zvýšenie hlasitosti: krátke opakované stlačenie tlačidla (+)
Zníženie hlasitosti: krátke opakované stlačenie tlačidla (-)
Nasledujúca skladba: tlačiť 2 sekundy tlačidlo (+)
Predchádzajúca skladba: tlačiť 2 sekundy tlačidlo (-)
Vypnutie: tlačiť 5 sekúnd tlačidlo „“

Funkcia tlačidiel – hovory:

Prevzatie hovoru: stlačte „“ pri prichádzajúcom hovore
Ukončenie hovoru: stlačte „“ pre ukončenie hovoru
Odmietnuť prevzatie hovoru: Dvakrát stlačte tlačidlo „“
pre odmietnutie hovoru počas vyzváacieho tónu.
Volanie čísla: Keď je zariadenie zapnuté alebo prehráva hudbu, stlačte dvakrát tlačidlo „“

LT LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Ijungimas: kai prietaisas išjungtas, spausite „  “ maždaug 4 sekundes (LED mirksės raudonai ir mėlynai, išgirsite pranešimą „power on - pairing“ (įjungta – poruojasi). Tuo pat metu įsijungia poravimo režimas.

Poravimas su telefonu: telefone įjunkite „Bluetooth“ ir rastų prietaisų sąrašę pasirinkite MH EARPHONE. Jei reikia, įveskite „Bluetooth“ PIN kodą 0000 (4 nuliai), kad suporuotumėte ausines ir prijungtumėte jas prie telefono.

Ausinių įkrovimas

1. Prijunkite į ausinių mikroUSB lizdą tinkamą įkroviklį.
2. Įkrovimo metu LED šviečia raudonai.
3. Ausinėms visiškai įsikrovus, LED švies MĖLYNAI – tai reiškia, kad įkrovimas baigtas.

Mygtukų funkcija - muzika

Atkūrimas / pauzė: klausydamiesi muzikos 1 k. paspauskite „  “, kad įjungtumėte ar pristabdytumėte atkūrimą

Garsiau: trumpais paspaudimais spauskite (+)
Tyliau: trumpais paspaudimais spauskite (-)
Kitas takelis: paspaudę laikykite (+) maždaug 2 sek.
Ankstesnis takelis: paspaudę laikykite (-) maždaug 2 sek.
Išjungimas: spauskite „“ maždaug 5 sek.

Mygtukų funkcija - skambutis

Atsiliepimas: 1 k. paspauskite „“
Baigimas: 1 k. paspauskite „“
Skambučio atmetimas: suskambėjus telefonui 2 k. paspauskite „“.
Paskutinis numeris: kai prietaisas įjungtas ar klausotės muzikos 2 k. paspauskite „“.

LV VARTOTOJO VADOVAS

Ieslēgšana: kad ierīce ir izslēgta, uz aptuveni 4 sekundēm nospiediet "  " (gaismas diodes mirgos sarkanā un zilā krāsā, un jūs dzirdēsiet ziņojumu "ieslēgšana"- "savienošana pāri"). Vienlaicīgi tiks aktivizēts savienošanas pāri režīms.

Savienošana pāri ar tālruni: viedtālrunī aktivizējiet Bluetooth un atrasto ierīču sarakstā atlasiet MH EARPHONE. Ja nepieciešams, ievadiet Bluetooth PIN 0000 (4 nulles), lai veiktu savienošanu pāri un savienotu austiņas ar mobilo tālruni.

Austiņu uzlāde:

1. Savienojiet piemērotu akumulatoru lādētāju ar MicroUSB uzlādes ligzdu uz austiņu komplekta.
2. Uzlādes laikā gaismas diode iedegas sarkanā krāsā.
3. Kad austiņas ir pilnīgi uzlādētas, gaismas diode iedegas ZILĀ krāsā, norādot, ka uzlāde ir pabeigta.

Taustiņu funkcija – mūzika:

Atskaņošana / pauze: klausīšanās laikā vienu reizi nospiediet "  ", lai aktivizētu vai apturētu atskaņošanu.

Skaļāk: nospiediet (+) uz īsu brīdi un atkārtoti.
Klusāk: nospiediet (-) uz īsu brīdi un atkārtoti.
Nākamais ieraksts: nospiediet (+) uz 2 sekundēm.
Iepriekšējais ieraksts: nospiediet (-) uz 2 sekundēm.
Izslēgšana: nospiediet "  " uz aptuveni 5 sekundēm.

Taustiņu funkcija – zvans:

Atbildēt uz zvanu: nospiediet "  " vienu reizi, kad parādās ienākošais zvans.

Beigt zvanu: nospiediet "  " vienu reizi, lai beigtu zvanu.

Noraidīt zvanu: nospiediet "  " divas reizes, lai noraidītu ienākošu zvanu.

Atkārtot numuru: nospiediet "  " divas reizes, kad ierīce ir ieslēgta vai atskaņo mūziku.

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ:

Bekapcsolás: kikapcsolt készülék mellett kb. 4 másodpercig nyomja meg a “” gombot (a LED-ek pirosan és kéken kezdenek villogni és a „power on” – „pairing” hangüzenet hallható). Ezzel egyidejűleg bekapcsol a párosító mód.

Párosítás telefonnal: kapcsolja be az okostelefon Bluetooth funkcióját és a talált készülékek listájáról válassza ki az MH EARPHONE opciót. Szükség esetén írja be a 0000 (4 nulla) Bluetooth PIN-kódot a fülhallgató mobiltelefonnal való párosításához és csatlakoztatásához.

Fülhallgató keresése:

1. Csatlakoztasson egy alkalmas akkumulátortöltőt a fülhallgató Mikro-USB töltőaljzatához.
2. Töltés közben a LED pirosra vált.
3. A fülhallgató teljes feltöltése után a LED KÉK-re vált, ami a töltés befejeződését jelzi.

Az egyes gombok funkciója - zene:

Lejátszás/szünet: a lejátszás megkezdéséhez vagy leállításához zenehallgatás közben nyomja meg egyszer a "  " gombot.

Hangerő növelése: nyomja meg röviden, többször egymás után a (+) gombot

Hangerő csökkentése: nyomja meg röviden, többször egymás után a (-) gombot

Következő zeneszám: 2 másodpercig nyomja meg a (+) gombot

Előző zeneszám: 2 másodpercig nyomja meg a (-) gombot

Kikapcsolás: kb. 5 másodpercig nyomja meg a "  " gombot.

Az egyes gombok funkciója - hívás:

Hívás fogadása: bejövő hívás esetén nyomja meg egyszer a "  " gombot.

Hívás befejezése: hívás befejezéséhez nyomja meg egyszer a "  " gombot.

Hívás elutasítása: Hívás elutasításához a telefon csörgése közben nyomja meg kétszer a "  " gombot.

Szám visszahívása: Bekapcsolt vagy zenét lejátszó készülék mellett nyomja meg 2-szer a "  " gombot.



MUSIC HERO

IMPORTATO E DISTRIBUITO DA:



SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) - Italy

Made in China

MHEARBT



Printed in China



© 2019 SBS SpA, Italy
customercare@sbsmobile.com